

Горячие напитки / Hot drinks

Чай черный / зеленый в индивидуальной упаковке Black / green tea in the individual packaging	200	110
Чай черный / зеленый в чайнике Black / green tea in a teapot	700	370
Травяной чай в ассортименте в чайнике Herbal tea in the assortment in a teapot	700	430
Кофе эспрессо Espresso	40	210
Кофе американо Americano	150	240
Кофе капучино Cappuccino	200	260
Кофе капучино на альтернативном молоке Cappuccino with alternative milk	200	310

Какао с зефиром Cocoa with marshmallows	200/20	240
--	--------	-----

Добавки к чаю и кофе /
Tea and coffee supplements

Лимон / Сливки порционные Lemon / Portion cream	10	55
---	----	----

Хлебобулочные изделия /
Bakery products

Булочка пшеничная / ржаная Wheat / rye bun	30	40
---	----	----

Безалкогольные напитки /
Soft drinks

Вода «Байкал» негазированная (ПЭТ) «Baikal» still water (PET)	450	160
Вода минеральная «Боржоми» газированная (стекло) Sparkling mineral water «Borjomi» (glass)	500	250
Сок в ассортименте (стекло) Juice in the assortment (glass)	200	210

Напитки газированные: «Кола Черноголовка», «Тархун», «Дюшес», «Лимонад» (стекло) Sparkling beverage: «Cola Chernogolovka», «Tarhun», «Duchess», «Lemonade» (glass)	500	160
---	-----	-----

Напиток сильногазированный «Добрый-Кола» / «Добрый-Кола без сахара» (стекло) Sparkling beverage «Dobry-Cola» / «Dobry-Cola without sugar» (glass)	250	160
---	-----	-----

Напиток сильногазированный «Добрый-Лимон-Лайм» / «Добрый-Апельсин с витамином С» (стекло) Sparkling beverage «Dobry-Lemon-Lime» / «Dobry-Cola Orange with vitamin C» (glass)	250	160
---	-----	-----

Напиток сильногазированный «Индиан Тоник» Рич «Тоник» / «Биттер Лемон» Рич «Биттер» (ж/б) Sparkling beverage drink «Indian Tonic» Rich «Tonic» / «Bitter Lemon» Rich «Bitter» (tin can)	330	220
--	-----	-----

Снэковая продукция / Snacks

Фисташки Pistachios	30	185
------------------------	----	-----

Орешки кешью жареные Roasted cashew nuts	40	350
---	----	-----

Чипсы «Мегачипс» в ассортименте Chips «Mega Chips» in the assortment	50	270
--	----	-----

Чипсы «Бруто» в ассортименте Chips «Bruto» in the assortment	120	330
---	-----	-----

Информация о пищевой и энергетической ценности продукции указана
в информационном листе или на упаковке.
Information about the nutritional and energy value of the products is indicated
on the information sheet or on the packaging.

Питание предоставляется ООО «НТС».
Благодарим Вас за то, что посетили наш вагон-ресторан.
Мы будем признательны за Ваши отзывы и предложения о качестве
предоставляемых услуг питания и обслуживания:
+7 (800) 550-13-26 (звонок бесплатный)
+7 (985) 491-72-48 (для сообщений)
dispatcher@ntsfpс.ru
director@fpc.ru

Если Вам не выдали кассовый чек, обратитесь к администрации
вагона-ресторана
с требованием вернуть деньги за оплаченные Вами услуги питания
в полном объеме.

Meals are provided by LLC «NTS».
Thank you for visiting our dinning car
We would appreciate your feedback and offers on the quality
of food and service:
+7 (800) 550-13-26 (toll free)
+7 (985) 491-72-48 (for messages)
dispatcher@ntsfpс.ru
director@fpc.ru
If You do not get a receipt, please, contact the dining car administration,
demanding the return of money paid by You for catering services in full.

Генеральный директор Бочкарев А.Н.
General Director Bochkarev A.N.



НАИМЕНОВАНИЕ БЛЮДА / NAME OF THE DISH	ВЫХОД, Г/МЛ/ НЕ МЕНЕЕ / TOTAL WEIGHT, G/ML NOT LESS	СТОИМОСТЬ, РУБ./ COST, RUB
---------------------------------------	--	-------------------------------

Завтраки / Breakfast

Каша овсяная с ягодами на молоке / на воде Oatmeal with berries (made with milk or water)	210	340
Сырники со сгущённым молоком / сметаной / джемом Cottage cheese pancakes with condensed milk / sour cream / jam	150/20	450
Яичница из 3-х яиц с обжаренным беконом / томатами и зеленью / сыром и тостом Fried eggs (3) with bacon / tomatoes and greens / cheese and toast	120/40/40	450

Блины с форелью слабой соли Pancakes with trout with low salt	120/50/10	520
--	-----------	-----

Блины с икрой лососевой Pancakes with salmon caviar	120/30/10	630
--	-----------	-----

Бутерброды / Sandwiches

Бутерброд с копченой колбасой Sandwich with smoked sausage	100	190
---	-----	-----

Форель слабой соли на пшеничной гренке Trout with low salt on wheat toast	100	470
--	-----	-----

Бутерброд с икрой лососевой Sandwich with salmon caviar	100	550
--	-----	-----

Закуски / Салаты / Appetizer / Salads

Овощной букет (томаты свежие, огурцы свежие, перец болгарский, зелень, масло растительное) Vegetable bouquet (fresh tomatoes, fresh cucumbers, bell peppers, greens, vegetable oil)	200	390
--	-----	-----

«Оливье» по–карельски с форелью слабой соли Karelian «Olivier» salad with smoked trout	150	560
---	-----	-----

Салат «Цезарь» с курицей / карельской форелью слабой соли «Caesar» salad with chicken / karelian lightly salted trout	200	570/ 630
--	-----	-------------

Сельдь с картофелем и луком Herring with potatoes and onion	75/100/ 30/5/2	480
--	-------------------	-----

НАИМЕНОВАНИЕ БЛЮДА / NAME OF THE DISH	ВЫХОД, Г/МЛ/ НЕ МЕНЕЕ / TOTAL WEIGHT, G/ML NOT LESS	СТОИМОСТЬ, РУБ./ COST, RUB
---------------------------------------	--	-------------------------------

Разносол (томаты черри маринованные, корнишоны консервированные, капуста белокочанная квашеная, перец сладкий маринованный) Pickles (pickled cherry tomatoes, canned gherkins, sauerkraut, pickled bell peppers)	150	580
---	-----	-----

Заливное из говядины с зернистой горчицей и хреном Jellied beef with grainy mustard and horseradish	132	610
--	-----	-----

Сырное плато с мандариновым вареньем (сыр маасдам, сыр пармезан, сыр бри) Cheese plate with tangerine jam (maasdam cheese, parmesan cheese, brie cheese)	153	860
---	-----	-----

Национальные блюда / National dishes

Карельская калитка с картофелем и форелью слабой соли Karelian pastry with potatoes and lightly salted trout	130	490
---	-----	-----

Грибная кадушка (солёные грузди, растительное масло, репчатый лук) Mushroom casserole (salted milk mushrooms, vegetable oil, onion)	100	480
--	-----	-----

Уха Карельская (семга, треска, картофель, морковь, лук, сливки, специи, зелень) Karelian fish soup (salmon, cod, potatoes, carrots, onion, cream, spices, greens)	300	520
--	-----	-----

Пельмени с лососем и сметаной Dumplings with salmon and sour cream	200/30/2	695
---	----------	-----

«Жаркое Лесника» (картофель, говядина, лесные грибы, лук репчатый, морковь, сметана, специи, зелень) «Forester’s Roast» (potatoes, beef, wild mushrooms, onion, carrots, sour cream, spices, greens)	250	660
---	-----	-----

Десерт «Северная ягода» (клюква, брусника, сгущенное молоко, кедровый орех, сахарная пудра, розмарин) «Northern berry » dessert (cranberries, cowberry, condensed milk, pine nuts, powdered sugar, rosemary)	150	390
---	-----	-----

Морс в ассортименте (брусничный / клюквенный) Morse in the assortment (lingonberry / cranberry)	300	190
--	-----	-----

Супы / Soups

Борщ с говядиной, салом и чесночной пампушкой Borscht with beef, lard and garlic bun	300/30/ 30/30	520
---	------------------	-----

НАИМЕНОВАНИЕ БЛЮДА / NAME OF THE DISH	ВЫХОД, Г/МЛ/ НЕ МЕНЕЕ / TOTAL WEIGHT, G/ML NOT LESS	СТОИМОСТЬ, РУБ./ COST, RUB
---------------------------------------	--	-------------------------------

Крем-суп из печеного картофеля с белыми грибами и трюфельным маслом Cream soup made from baked potatoes with porcini mushrooms and truffle oil	300	460
---	-----	-----

Суп солянка мясная со сметаной Meat solyanka soup with sour cream	255/30	490
--	--------	-----

Основные блюда / Main courses

«Жарёха» с лесными грибами (картофель, лук репчатый, лесные грибы, зелень) Fried potatoes with mushrooms (potatoes, onion, wild mushrooms, greens)	200	450
---	-----	-----

Котлета по-киевски Kiev cutlet	100	410
-----------------------------------	-----	-----

Запеченная треска по-северному (треска, картофель, лук репчатый, сливки, сметана, сыр, специи, зелень) Cod northern style baked (cod, potatoes, onion, cream, sour cream, cheese, spices, greens)	250	620
--	-----	-----

Томленные телячьи щечки с картофельным пюре Stewed veal cheeks with mashed potatoes	150/150	730
--	---------	-----

Шницель из свинины Pork schnitzel	120/30/ 20/3	710
--------------------------------------	-----------------	-----

Нежный стейк из сёмги с лимоном, запеченным картофелем и соусом «Тартар» Tender salmon steak with lemon, baked potatoes and «Tartar» sauce	100/10/ 150/30	950
---	-------------------	-----

Гарниры / Side dishes

Картофельное пюре со сливочным маслом Mashed potatoes with butter	150/10	210
--	--------	-----

Картофель по-деревенски Rustic potatoes	150	200
--	-----	-----

Рис с овощами (рис, морковь, перец болгарский, кукуруза, цуккини, специи) Rice with vegetables (rice, carrots, bell peppers, corn, zucchini, spices)	150	300
---	-----	-----

Соусы / Sauces

Сметана / Кетчуп / Майонез / Сырный соус Sour cream / Ketchup / Mayonnaise / Cheese sauce	30	50
--	----	----

Сгущенное молоко / Джем Condensed milk / Jam	20	50
---	----	----

НАИМЕНОВАНИЕ БЛЮДА / NAME OF THE DISH	ВЫХОД, Г/МЛ/ НЕ МЕНЕЕ / TOTAL WEIGHT, G/ML NOT LESS	СТОИМОСТЬ, РУБ./ COST, RUB
---------------------------------------	--	-------------------------------

Детское меню / Kids menu

Куриный суп с домашней лапшой Chicken soup with homemade noodles	300	290
---	-----	-----

Маленькие пельмени с мясом и сметаной Small dumplings with meat and sour cream	200/30	420
---	--------	-----

Мини-сосиски с отварными макаронами и сырным соусом Mini sausages with pasta and cheese sauce	100/100/ 40	400
--	----------------	-----

Филе куриной грудки в панировке с картофелем по-деревенски Breaded chicken breast fillet with country-style potatoes	120/100/ 40	520
---	----------------	-----

«Орешки» со сгущенным молоком (2 шт.) Nut-style cookies «Oreshki» with condensed milk (2 pcs.)	40	110
---	----	-----

Десерты / Desserts

Мороженое ванильное с клубничным / шоколадным сиропом / шоколадной крошкой Vanilla ice cream with strawberry / chocolate syrup / chocolate chips	80/20	250
---	-------	-----

Кекс «Новогодний» ванильный / шоколадный New Year’s Eve vanilla / chocolate cupcake	80	340
--	----	-----

Медовик с заварным кремом Honey cake with custard	120/25	430
--	--------	-----

Торт «Шоколадный соблазн» «Chocolate temptation» cake	100	440
--	-----	-----

Сливочно-кофейный десерт «Метелица» Creamy coffee desert «Blizzard»	100	440
--	-----	-----